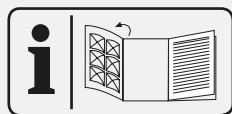


# POWX0398



CS · SK ·

CS    ČESKY  
SK    SLOVENČINA

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ  
PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU

**POWERPLUS**<sup>®</sup>  
HIGH QUALITY TOOLS

Fig A



Fig 2



Fig 3



Fig 4



Fig 5



Fig 6



Fig 7



Fig 8



<b>1</b>	<b>ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>POPIS (OBR. A)</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>OBSAH BALENÍ</b> .....	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>SYMBOLY</b> .....	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>OBCENÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ</b> .....	<b>4</b>
5.1	<i>Pracovní plocha</i> .....	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i> .....	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i> .....	5
5.4	<i>Používání elektrického nářadí a péče o něj</i> .....	5
5.5	<i>Servis</i> .....	6
<b>6</b>	<b>DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PÍL S PŘÍMOČARÝM POHYBEM PILOVÉHO LISTU</b> .....	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE A NABÍJEČKY</b> .....	<b>6</b>
7.1	<i>Baterie</i> .....	6
7.2	<i>Nabíječky</i> .....	7
<b>8</b>	<b>PŘÍPRAVA</b> .....	<b>7</b>
8.1	<i>Nabíjení akumulátoru (obr. 2, 3)</i> .....	7
8.2	<i>Vyjímání/vkládání akumulátoru (obr. 4)</i> .....	7
8.3	<i>Kontrola stavu akumulátoru (obr. 5)</i> .....	8
<b>9</b>	<b>MONTÁŽ</b> .....	<b>8</b>
9.1	<i>Přípevnění/odstranění svorky na větve (obr. 6)</i> .....	8
<b>10</b>	<b>PROVOZ</b> .....	<b>8</b>
10.1	<i>Zapnutí a vypnutí (obr. 8)</i> .....	8
<b>11</b>	<b>ZÁKLADNÍ NÁVOD K OBSLUZE</b> .....	<b>8</b>
11.1	<i>Obecné řezání</i> .....	9
11.2	<i>Řezání do kovu</i> .....	9
<b>12</b>	<b>ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b> .....	<b>9</b>
12.1	<i>Čištění</i> .....	9
<b>13</b>	<b>TECHNICKÉ ÚDAJE</b> .....	<b>9</b>

<b>14</b>	<b>HLUK</b> .....	<b>10</b>
<b>15</b>	<b>ZÁRUKA</b> .....	<b>10</b>
<b>16</b>	<b>ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ</b> .....	<b>10</b>
<b>17</b>	<b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> .....	<b>11</b>



# PRÍMOČARÁ PILA 12 V

## POWX0398

### 1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

12 V prímočará pila je určená k reźaní dreva, plastů a stavebních materiálu až po pevný doraz (základní deska). Je vhodná pro reźání větvi a hrubé reźání, rovné a zakřivené řezy. Není vhodná pro profesionální použití.



**VAROVÁNÍ!** Tento návod a všeobecné bezpečnostní pokyny si pečlivě prostudujte před použitím nářadí, pro vaši vlastní bezpečnost. Vaše elektrické nářadí můžete předat jiné osobě pouze spolu s tímto návodem.

### 2 POPIS (OBR. A)

1. Pilový list na plasty
2. Pilový list na dřevo
3. Pilový list na kov
4. Svorka na větev
5. Základní deska
6. Tlačítko pro uvolnění základní desky
7. Tlačítko uzamčení
8. Vypínač ON/OFF
9. Ukazatel nabití akumulátoru
10. Akumulátor
11. Tlačítko pro uvolnění akumulátorového bloku
12. Nabíječka
13. Základna nabíječky
14. Přepravní taška

### 3 OBSAH BALENÍ

- Odstraňte všechny materiály obalu.
- Odstraňte zbylé obaly a přepravní podpěry (pokud se používají).
- Zkontrolujte úplnost obsahu balení.
- Zkontrolujte, zda při přepravě nebyl poškozen spotřebič, napájecí kabel, síťová vidlice a veškeré příslušenství.
- Materiály obalu si odložte podle možnosti na co nejdříve dobu, až do skončení záruční lhůty. Později obaly vyhodte prostřednictvím systému sběru komunálního odpadu.



**VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou hračky! Děti si nesmí hrát s plastovými sáčky!**

- 1× 12 V přímočará pila
- 1× nabíječka (nabíjecí základna napájecí adaptér)
- 2× blok akumulátoru
- 1× svorka na větev




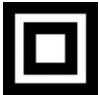








- 2× pilový list na dřevo
- 1× pilový list na plasty
- 1× pilový list na kov
- 1× přepravní taška
- 1× příručka



**Nebezpečí udušení! Spojte se s prodejcem, pokud jakékoli díly chybí nebo jsou poškozeny.**

## 4 SYMBOLY

V tomto návodu a/nebo na stroji se používají následující symboly:

	Označuje riziko zranění nebo poškození nástroje.		V souladu se základními požadavky evropských směrnic.
	Pozorně si přečtěte pokyny.		Stroj II. třídy – dvojitá izolace – nepotřebujete uzemněnou zástrčku (pouze pro nabíječku).
	Noste chrániče sluchu.		Okolní teplota max. 40 °C (pouze pro baterii).
	Noste ochranné brýle.		Baterii a nabíječku používejte pouze v zavřených místnostech.
	V prašných podmínkách noste ochrannou masku.		Nabíječku ani akumulátorovou baterii nevystavujte vodě.
	Noste ochranné rukavice.		Akumulátorovou baterii ani nabíječku nespalujte.

## 5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

Důkladně si přečtěte všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Nedodržování všech varování a pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo závažný úraz. Odložte si všechna varování a pokyny pro případ, že je budete v budoucnosti potřebovat. Termín „elektrické nářadí“ v těchto varováních označuje vaše elektrické nářadí s napájením ze sítě (s kabelem) nebo elektrické nářadí napájené akumulátorem (bez kabelu).

### 5.1 Pracovní plocha

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek a přitímní na pracovišti zvyšuje riziko úrazů.
- Elektrické nářadí nepoužívejte ve výbušných prostředích obsahujících například hořlavé tekutiny, plyny nebo prach. Elektrické nářadí způsobuje jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí se nesmí v blízkosti nacházet děti a kolemjdoucí. Mohly by odpoutávat vaši pozornost a nářadí byste neměli pod kontrolou.

### 5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy zkontrolujte, zda napětí napájecího zdroje souhlasí s napětím na výkonnostním štítku.
- Vidlice elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlici nikdy neupravujte žádným způsobem. Nepoužívejte s uzemněným elektrickým nářadím (připojeným k uzemnění) žádné adaptéry vidlice. Používání neupravených vidlic odpovídajících síťovým zásuvkám snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Nedotýkejte se uzemněných povrchů a povrchů, spojených s uzemněním jako jsou potrubí, radiátory, sporáky nebo chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno nebo spojeno s uzemněním, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Elektrické nářadí nesmí být vystaveno dešti ani vlhkým podmínkám. Průnik vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání ani vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran ani pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### **5.3 Osobní bezpečnost**

- Při používání elektrického nářadí zachovávejte ostražitost, sledujte co provádíte a řiďte se zdravým úsudkem. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unaveni nebo pokud jste pod vlivem léků, alkoholu nebo drog. Okamžitá nepozornost při používání elektrického nářadí může způsobit závažný osobní úraz.
- Používejte bezpečnostní pomůcky. Vždy noste chrániči očí. Používáním bezpečnostních pomůcek, jako je protiprachová maska, neklouzavá bezpečnostní obuv, tvrdá přilba nebo chrániče uší za každých podmínek se snižuje riziko osobních úrazů.
- Zabraňte náhodnému uvedení do činnosti. Před připojením do sítě se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení elektrického nářadí s prstem na vypínači nebo připojování elektrického nářadí se spuštěným vypínačem zvyšuje riziko úrazů.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte jakékoli seřizovací klíče a jiné nástroje. Klíč a nástroje, které zůstanou připevněny k rotujícímu dílu elektrického nářadí mohou způsobit úraz.
- Nenaklánejte se příliš. Vždy musíte mít spolehlivou oporu a rovnováhu. Zlepšuje se tím ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
- Noste vhodné oblečení. Nenoste volné oděvy ani šperky. Nepřibližujte vlasy, oděv ani rukavice k pohyblivým částem. Volné oděvy, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých dílů.
- Pokud se používají i pomůcky pro připojení odsavačů a sběračů prachu, ujistěte se, že jsou řádně připojeny a správně se používají. Používáním těchto pomůcek lze snížit nebezpečí způsobované prachem.

### **5.4 Používání elektrického nářadí a péče o něj**

- Při použití elektrického nářadí nevykládejte nadměrnou sílu. Používejte správné elektrické nářadí pro vaše použití. Správné elektrické nářadí zvládne práci lépe a bezpečněji, s rychlostí, pro kterou bylo navrženo.
- Nepoužívejte elektrické nářadí pokud se vypínačem nezapíná nebo nevypíná. Elektrické nářadí, které nelze ovládat vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před jakýmkoli seřizováním, výměnou doplňků nebo odložením elektrického nářadí odpojte vidlici od napájecího napětí. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného uvedení elektrického nářadí do činnosti.
- Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby osoby neobeznámené s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, používaly toto elektrické nářadí. Elektrické nářadí je nebezpečné v rukou nepoučených uživatelů.
- Elektrické nářadí řádně udržujte. Zkontrolujte, zda pohyblivé díly nejsou vyosené nebo se nezadírají, zda nejsou poškozené díly a zda nemají žádné jiné nedostatky, které mohou ovlivnit funkčnost elektrického nářadí. V případě poškození se elektrické nářadí musí před opětovným použitím opravit. Řadu úrazů způsobuje nedostatečně udržované elektrické nářadí.

- Nářadí se musí udržovat v naostřeném a čistém stavu. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami mají menší náchylnost k zadírání a snáze se ovládají.
- Elektrické nářadí, doplňky a nástrojové koncovky apod. používejte v souladu s těmito pokyny a způsobem zamýšleným pro daný druh elektrického nářadí, berouce na zřetel pracovní podmínky a práci, která má být vykonávána. Používání elektrického nářadí pro jiné operace než pro ty, pro které je určeno, může způsobit nebezpečnou situaci.

### 5.5 Servis

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

## 6 DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PÍL S PŘÍMOČARÝM POHYBEM PILOVÉHO LISTU

- Nástroj nespouštějte, když se list dotýká nějakého povrchu. Činnost listu roztřese nástroj a může způsobit zranění.
- Počkejte, až se stroj úplně zastaví, a teprve poté jej položte. Běžící nástroj se trhne, když se špička listu dotkne nějakého povrchu.
- Neřežte příliš velké obrobky.
- Neřežte hřebíky ani šrouby, pokud nepoužíváte list speciálně určený k tomuto účelu. Před řezáním pečlivě zkontrolujte materiál.
- Před zapnutím nástroje dbejte na to, aby se list nedotýkal obrobku.
- Ruce držte mimo pohyblivé části a na povrchu obrobku. Ruce nedávejte pod povrch obrobku, když je pila v provozu.
- Při provádění práce na místech, kde by pilový list mohl přijít do kontaktu se skrytým kabelem nebo jeho vodiči, držte elektrickou pilu za izolovanou rukojeť. Nechráněné kovové díly nástroje mohou být pod napětím, dojde-li ke kontaktu s „živým“ vodičem, a obsluha může utrpět úraz elektrickým proudem.
- Pilový list nespouštějte, když se zuby dotýkají jakéhokoli povrchu. Nástroj se bude při pohybu pilového listu odrážet a může způsobit zranění.
- Vždy noste bezpečnostní nebo ochranné brýle, ale ne dioptrické brýle na předpis ani sluneční brýle, protože toto nejsou bezpečnostní brýle.
- Před řezáním zkontrolujte, zda je ve vašem prostoru dostatečné místo. Tím se zabrání zařezání do pracovního stolu, podlahy a podobně.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Lidé s implantovanými kardiostimulátory by se měli před použitím tohoto nástroje poradit se svým lékařem (lékaři). Elektromagnetická pole v blízkosti kardiostimulátoru by mohla způsobit jeho rušení nebo poruchu. Lidé s implantovanými kardiostimulátory by kromě toho:
  - neměli pracovat sami,
  - neměli nástroj používat se zaaretovaným vypínačem.
  - Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, údržbu a kontrolu nástroje provádějte důkladně.

## 7 DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE A NABÍJEČKY

### 7.1 Baterie

- Nikdy neotevírejte z žádného důvodu.
- Neskladujte na místech, kde může teplota překročit 40 °C.
- Nabíjejte pouze při teplotách okolí v rozmezí od 4 do 40 °C.
- Při likvidaci baterií se řiďte pokyny uvedenými v části „Ochrana životního prostředí“.
- Nezkratujte. Pokud dojde ke spojení kladného (+) a záporného (-) pólu náhodným kontaktem s kovovým předmětem, dojde ke zkratu baterie a intenzivní proud, který jí protéká, způsobí vznik tepla, které může způsobit prasknutí nebo požár.

- Nezahřívajte. Pokud zahřejete baterii na teplotu vyšší než 100 °C, mohou se poškodit těsnění, izolace a jiné polymerové komponenty, což způsobí únik elektrolytické kapaliny nebo vnitřní zkrat, s následným vysokým zahřátím vedoucím k prasknutí nebo vznícení baterie. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Mohlo by dojít k výbuchu nebo intenzivnímu hoření.
- V extrémních podmínkách může dojít k úniku kapaliny z baterie. Pokud si na baterii všimnete uniklé kapaliny, postupujte následovně:
  - Kapalinu opatrně otřete hadříkem.
  - Zabraňte kontaktu s pokožkou.
  - V případě kontaktu s pokožkou nebo očima se řiďte těmito pokyny:
    - ✓ Okamžitě opláchněte vodou. Zneutralizujte slabou kyselinou, například šťávou z citronu nebo octem.
    - ✓ V případě kontaktu s očima, vyplachujte velkým množstvím čisté vody minimálně 10 minut. Obráťte se na lékaře.



**Nebezpečí požáru! Kontakty odpojené baterie nezkratujte. Baterii nespalujte.**

## 7.2 Nabíječky

- Nikdy nenabíjejte nedobíjitelné baterie.
- Poškozené kabely okamžitě vyměňte.
- Nevystavujte vodě.
- Nabíječku neotevírejte.
- Do nabíječky nepíchejte.
- Nabíječka je určena pouze k použití uvnitř.

## 8 PŘÍPRAVA

### 8.1 Nabíjení akumulátoru (obr. 2, 3)

- Zasuňte zástrčku nabíječky do zásuvky.
- Kontrolní LED se rozsvítí zeleně.
- Připojte akumulátor (10) k základně nabíječky (13).
- Kontrolní LED se rozsvítí červeně.
- Zelená kontrolka LED indikuje, že proces nabíjení je dokončen a akumulátor je připraven k použití.

### 8.2 Vyjímání/vkládání akumulátoru (obr. 4)



**UPOZORNĚNÍ: Před provedením jakýchkoli úprav se ujistěte, že je přístroj vypnutý.**

- Náradí držte jednou rukou a akumulátor (10) druhou rukou.
- Vložení akumulátoru: zatlačte a zasuňte akumulátor do místa pro akumulátor.
- Před zahájením provozu se ujistěte, že je akumulátor zajištěn.
- Vyjmutí: Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátorového bloku (11) a současně akumulátor vytáhněte.

### 8.3 **Kontrola stavu akumulátoru (obr. 5)**

Na přístroji jsou indikátory kapacity akumulátoru, můžete zkontrolovat stav kapacity akumulátoru, když spotřebič používáte.

- Svítí 3 LED diody – zelená, žlutá a červená: Kapacita akumulátoru je plná.
- Svítí 2 LED diody – žlutá a červená: Kapacita akumulátoru je téměř 50%.
- Svítí 1 LED dioda – červená: Akumulátor má nízkou kapacitu.

## 9 MONTÁŽ

### 9.1 **Přípevnění/odstranění svorky na větve (obr. 6)**

- Svorku na větve (4) nelze připevnit/odmontovat, když je pilový list připevněn.

#### **Přípevnění držáku rukojeti**

- Stiskněte tlačítko pro uvolnění základní desky (6).
- Zatlačte svorku na větve (4) se špičkou zvednutou o 45° přes vodička na základní desce (5), sklopte špičku a zatlačte svorku na větve na přístroji, přičemž stisknete horní část tlačítka pro uvolnění základní desky (6).
- Uvolněte horní část tlačítka pro uvolnění základní desky (6)

#### **Odstranění držáku rukojeti**

- Stiskněte horní část tlačítka pro uvolnění základní desky (6) a vytáhněte svorku na větve (4) směrem dopředu z přístroje.

#### **Montáž/výměna pilového listu (obr. 7)**

- Při nasazování/výměně pilového listu noste ochranné rukavice.
- Otočte rychloupínací sklíčidlo až na doraz ve směru šipky a držte jej v této poloze.
- Zatlačte požadovaný pilový list do rychloupínacího sklíčidla až na doraz.
- Pusťte rychloupínací sklíčidlo, musí se vrátit do výchozí polohy. Zkontrolujte, zda je pilový list správně zajištěn.



**UPOZORNĚNÍ! Zuby pilového listu musí směřovat dolů!**

## 10 PROVOZ

### 10.1 **Zapnutí a vypnutí (obr. 8)**

- Chcete-li zařízení spustit, stiskněte tlačítko uzamčení (7).
- Stiskněte vypínač ON/OFF (8).
- Chcete-li zařízení zastavit, uvolněte vypínač ON/OFF (8).

## 11 ZÁKLADNÍ NÁVOD K OBSLUZE

- Úplně nabitý akumulátor zasuňte do spodní části rukojeti a ujistěte se, že zaklapl na své místo. Akumulátor musí být pevně nasazen do rukojeti pily, aby během provozu nevypadl.
- Pevně držte přímočarou pilu oběma rukama. Umístěte list blízko obrobku, stiskněte tlačítko uzamčení (7) a zatáhněte vypínač ON/OFF (8).
- Po uvedení pily do chodu uvolněte zajišťovací tlačítko. Před zaříznutím do obrobku počkejte, až pila dosáhne plné rychlosti.



**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pílu nespouštějte, pokud se pilový list před zahájením řezání dotýká jakéhokoli předmětu. Pilový list v případě potřeby odtáhněte od obrobku a teprve poté stiskněte spoušť vypínače.**

- Při přípravě na řezání položte základní desku (5) na povrch, který chcete řezat. Vyrovnajte pilový list se směrem řezu a pomalu spouštějte pilový list na linii řezu, abyste začali řezat. Nepokoušejte se řezat špičkou listu; mohlo by dojít ke zpětnému rázu a poškození listu.
- Po dokončení řezání uvolněte vypínač ON/OFF a nástroj se zastaví.
- Vyjměte akumulátor a pilový list.
- Poté pilu vyčistěte a uložte ji uvnitř a mimo dosah dětí.

### 11.1 Obecné řezání

Je-li obrobek přenosný, upněte jej. Přední patku pily položte na obrobek (zajistěte, aby se list nedotýkal obrobku) a spusťte pilu, přičemž vyvíjejte tlak ve směru řezu, aby byla patka po celou dobu pevně přitlačena o obrobek. Na řez nadměrně netlačte ani pilu nebrzděte. List neohýbejte ani neotáčejte, nechte nástroj i list provést svou práci.

Obecně jsou drsnější listy na dřevo, plasty a kompozity a jemnější listy jsou na řezání kovu. Cvakání a vibrace mohou indikovat, že budete potřebovat jemnější list nebo vyšší rychlost. Pokud se list prohřeje nebo ucpe, může to indikovat, že budete potřebovat drsnější list. Když se list utopí, vyměňte je. Otupené listy vytvářejí slabé výsledky a mohou přehřát pilu.

### 11.2 Řezání do kovu

K tomuto účelu musí být použity listy speciálně určené pro řezání do kovu. Při řezání do kovu můžete jako chladivo použít lehký olej, který zabrání přehřátí listu, pomůže, aby list řezal rychleji a pomůže prodloužit životnost listu.

## 12 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### 12.1 Čištění

- Ventilační otvory stroje udržujte čisté, abyste zabránili přehřátí motoru.
- Plášť stroje čistěte pravidelně měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití.
- Ventilační otvory udržujte v čistém stavu bez prachu a nečistot.
- Pokud nečistoty nescházejí, použijte měkký hadřík namočený ve vodě se saponátem.



**Nepoužívejte rozpouštědla, například benzín, alkohol, čpavek atp. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.**

## 13 TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. modelu	POWX0398
Jmenovité napětí	12 V
Typ elektromotoru	S kartáčky
Materiál vinutí motoru	Měď
Rychlost rotace	0–2700 min <sup>-1</sup>
Délka pohybu	20 mm
Max. řezná hloubka	80mm
Hloubka řezu: ocel	10 mm
Hloubka řezu: dřevo	65 mm
Hloubka řezu: plast	30 mm
Rychlá výměna listu	Ano
Měkká rukojeť	Ano
Nastavitelná sklopná patka	Ne

## 14 HLUK

Hodnoty emisí hluku naměřené podle příslušné normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA

84 dB(A)

Hladina akustického výkonu LwA

95 dB(A)



**POZOR! Pokud akustický tlak překročí úroveň 85 dB(A), použijte chrániče sluchu.**

aw (Vibrace)

9,2 m/s<sup>2</sup>

K = 1,5 m/s<sup>2</sup>

## 15 ZÁRUKA

- Tato záruka se vztahuje na všechny vady materiálu a zpracování, s výjimkou: baterií, nabíječků, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jako jsou ložiska, kartáče, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jako jsou vrtáky, vrtací korunky, pilové kotouče atd.; nevztahuje se na poškození ani vady způsobené nesprávnou manipulací, nehodami nebo úpravami, ani na náklady na přepravu.
- Záruka se rovněž nevztahuje na poškození a/nebo závady vzniklé nesprávným používáním.
- Rovněž neodpovídáme za zranění osob v důsledku nesprávného používání zařízení.
- Opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko pro nástroje Powerplus.
- Další informace získáte na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Případné náklady na přepravu vždy nese zákazník, nebylo-li písemnou formou dohodnuto jinak.
- Zároveň nelze uplatnit záruku, pokud bylo zařízení poškozeno v důsledku nedbalé údržby nebo přetížení.
- Záruka definitivně vylučuje případy, kdy je poškození způsobeno vniknutím kapaliny, nadměrným vniknutím prachu, úmyslným poškozením (úmysl nebo vážná nedbalost), nesprávným použitím (použití zařízení k účelům, pro které není vhodné), neodborným použitím (např. nedodržení pokynů v návodu), nesprávnou instalací, úderem blesku, vadným síťovým napětím. Nebyly uvedeny všechny možnosti.
- Přijetí reklamace v rámci záruky nemá vliv na prodloužení záruční doby, ani na zahájení nové záruční doby v případě výměny zařízení.
- Stará zařízení nebo součásti, které jsou vyměňovány v rámci záruky, se proto stávají majetkem spol. Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakoukoli reklamaci, pokud nelze ověřit datum nákupu nebo pokud je zřejmé, že výrobek nebyl řádně udržován. (čisté větrací otvory, pravidelná údržba uhlíkových kartáčků atd.).
- Potvrzení o nákupu si musíte uschovat jako doklad o datu zakoupení.
- Nářadí musíte vrátit v nerozebraném stavu svému prodejci v přijatelně čistém stavu, v originálním plastovém kufříku litém pod tlakem, pokud v něm bylo vaše nářadí dodáno, spolu s přiloženým dokladem o koupi.
- Pro optimální výkon je nutné přístroj nabíjet alespoň jednou měsíčně.

## 16 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Pokud musíte po dlouhodobém používání zařízení vyměnit, nelikvidujte jej spolu s domovním odpadem, ale ekologicky správným způsobem.

Odpad, který vzniká při likvidaci elektrických strojů, se nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud existuje zařízení k recyklaci, odvezte je do recyklačního zařízení. Informace o recyklaci vám poskytnou místní úřady nebo prodejce.



**17 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGIE prohlašuje, že,

výrobek:	Přímočará pila 12 V
obchodní známka:	PowerPlus
model:	POWX0398

splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení příslušných evropských směrnic/nařízení na základě použití evropských harmonizovaných norem. V případě jakékoli neoprávněné úpravy tohoto zařízení se toto prohlášení stává neplatným.

Evropské směrnice/nařízení (včetně všech změn k datu podpisu):

2011/65/EU  
2006/42/ES  
2014/30/EU

Evropské harmonizované normy (včetně všech změn do data podpisu):

EN62841-1 : 2015  
EN62841-2-11 : 2016  
EN IEC 55014-1 : 2021  
EN IEC 55014-2 : 2021

Uchovatel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem výkonného ředitele společnosti,

Philippe Vankerkhove  
Regulační záležitosti – Compliance Manager  
05/06/2023

<b>1</b>	<b>ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>OPIS (OBR. A)</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>OBSAH BALENIA</b> .....	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>SYMBOLY</b> .....	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE</b> .....	<b>4</b>
5.1	<i>Pracovná plocha</i> .....	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i> .....	4
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i> .....	5
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i> .....	5
5.5	<i>Servis</i> .....	6
<b>6</b>	<b>ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA PÍL S PRIAMOČIARYM POHYBOM PÍLOVÉHO LISTU</b> .....	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE A NABÍJAČKY</b> .....	<b>7</b>
7.1	<i>Batérie</i> .....	7
7.2	<i>Nabíjačky</i> .....	7
<b>8</b>	<b>PRÍPRAVA</b> .....	<b>7</b>
8.1	<i>Nabíjanie akumulátora (obr. 2, 3)</i> .....	7
8.2	<i>Vybratie/vloženie akumulátora (obr. 4)</i> .....	8
8.3	<i>Kontrola stavu akumulátora (obr. 5)</i> .....	8
<b>9</b>	<b>MONTÁŽ</b> .....	<b>8</b>
9.1	<i>Pripevnenie/odstránenie svorky na konáre (obr. 6)</i> .....	8
<b>10</b>	<b>PREVÁDZKA</b> .....	<b>8</b>
10.1	<i>Zapnutie a vypnutie (obr. 8)</i> .....	8
<b>11</b>	<b>ZÁKLADNÝ NÁVOD NA OBSLUHU</b> .....	<b>9</b>
11.1	<i>Všeobecné rezanie</i> .....	9
11.2	<i>Rezanie do kovu</i> .....	9
<b>12</b>	<b>ČISTENIE A ÚDRŽBA</b> .....	<b>9</b>
12.1	<i>Čistenie</i> .....	9
<b>13</b>	<b>TECHNICKÉ ÚDAJE</b> .....	<b>10</b>

14	HLUK .....	10
15	ZÁRUKA .....	11
16	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE .....	11
17	VYHLÁSENIE O ZHODE .....	12

# PRIAMOČIARA PÍLA 12 V POWX0398

## 1 ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

12 V priamočiara píla je určená na pílenie dreva, plastov a stavebných materiálov až po pevný doraz (základná doska). Je vhodná na pílenie konárov a hrubé pílenie, rovné a zakrivené rezy. Nie je vhodné na profesionálne použitie.



**VAROVANIE!** Tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte pred použitím náradia, pre vašu vlastnú bezpečnosť. Vaše elektrické náradie môžete odovzdať inej osobe iba spolu s týmto návodom.

## 2 OPIS (OBR. A)

1. Pílový list na plasty
2. Pílový list na drevo
3. Pílový list na kov
4. Svorka na konáre
5. Základná doska
6. Tlačidlo na uvoľnenie základnej dosky
7. Tlačidlo uzamknutia
8. Vypínač ON/OFF
9. Ukazovateľ nabitia akumulátora
10. Akumulátor
11. Tlačidlo na uvoľnenie akumulátorového bloku
12. Nabíjačka
13. Základňa nabíjačky
14. Prenosné vrecko

## 3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetky materiály obalu.
- Odstráňte zvyšné obaly a prepravné podpory (ak sa používajú).
- Skontrolujte úplnosť obsahu balenia.
- Skontrolujte, či pri preprave nebol poškodený spotrebič, napájací kábel, sieťová vidlica a všetko príslušenstvo.
- Materiály obalu si odložte podľa možnosti na čo najdlhší čas, až do skončenia záručnej lehoty. Neskôr obaly vyhodte prostredníctvom systému zberu komunálneho odpadu.



**VAROVANIE:** Obalové materiály nie sú hračky! Deti sa nesmú hrať s plastovými vrecami!

- 1× 12 V priamočiara píla
- 1× nabíjačka (nabíjacia základňa + napájací adaptér)
- 2× blok akumulátora
- 1× svorka na konáre




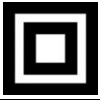





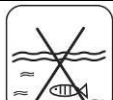


- 2× pílový list na drevo
- 1× pílový list na plasty
- 1× pílový list na kov
- 1× prepravná taška
- 1× príručka



**Nebezpečenstvo udusenía!** Spojte sa s predajcom, ak akékoľvek diely chýbajú alebo sú poškodené.

## 4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko zranenia, alebo poškodenie nástroja.		V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc.
	Pozorne si prečítajte pokyny.		Stroj II. triedy – dvojitá izolácia – Nepotrebuje uzemnenú zástrčku (iba pre nabíjačku).
	Noste chrániče sluchu.		Okolité teplota max. 40 °C (iba pre batériu).
	Noste ochranné okuliare.		Batériu a nabíjačku používajte iba zatvorených miestnostiach.
	V prašných podmienkach noste ochrannú masku.		Nabíjačku ani akumulátorovú batériu nevystavujte vode.
	Noste ochranné rukavice.		Akumulátorovú batériu ani nabíjačku nespálujte.

## 5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín „elektrické náradie“ v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

### 5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

### 5.2 Elektrická bezpečnosť

- Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.
- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### **5.3 Osobná bezpečnosť**

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklzáva bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Buďte vhodne oblečený. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

### **5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň**

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.

- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

### 5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

## 6 ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA PÍL S PRIAMOČIARYM POHYBOM PÍLOVÉHO LISTU

- Nástroj nespúšťajte, keď sa list dotýka nejakého povrchu. Činnosť listu roztrasie nástroj a môže spôsobiť zranenie.
- Počkajte, kým sa stroj úplne nezastaví, a až potom ho položte. Bežiaci nástroj sa trhne, keď sa špička listu dotkne nejakého povrchu.
- Nerežte príliš veľké obrobky.
- Nerežte klince ani skrutky, ak nepoužívate list špeciálne určený na tento účel. Pred rezaním pozorne skontrolujte materiál.
- Pred zapnutím nástroja dbajte na to, aby sa list nedotýkala obrobku.
- Ruky držte mimo pohyblivých častí a na povrchu obrobku. Ruky nedávajte pod povrch obrobku, keď je píla v prevádzke.
- Pri vykonávaní práce na miestach, kde by pílový list mohol prísť do kontaktu so skrytým káblom alebo jeho vodičmi, držte elektrickú pílu za izolovanú rukoväť. Nechránené kovové diely nástroja môžu byť pod napätím, ak dôjde ku kontaktu so „živým“ vodičom, a operátor môže utpieť úraz elektrickým prúdom.
- Pílový list nespúšťajte, keď sa zuby dotýkajú akéhokoľvek povrchu. Nástroj sa bude pri pohybe pílového listu odrážať a môže spôsobiť zranenie.
- Vždy noste bezpečnostné alebo ochranné okuliare, ale nie dioptrické okuliare na predpis alebo slnečné okuliare, pretože toto nie sú bezpečnostné okuliare.
- Pred pílením skontrolujte, či je vo vašom priestore dostatočné miesto. Tým sa zabráni zapíleniu do pracovného stola, podlahy a podobne.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ľudia s implantovanými kardiostimulátormi by sa mali pred použitím tohto nástroja poradiť so svojim lekárom (lekármi). Elektromagnetické polia v blízkosti kardiostimulátora by mohli spôsobiť jeho rušenie alebo poruchu. Ľudia s implantovanými kardiostimulátormi by okrem toho:
  - nemali pracovať sami;
  - nemali nástroj používať so zamknutým vypínačom.
  - Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, údržbu a kontrolu nástroja vykonávajte dôkladne.

## 7 DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE A NABIJAČKY

### 7.1 *Batérie*

- Nikdy neotvárajte zo žiadneho dôvodu.
- Neskladujte na miestach, kde môže teplota prekročiť 40 °C.
- Nabíjajte len pri okolitej teplote v rozsahu od 4 do 40 °C.
- Pri likvidácii batérií sa riadte pokynmi uvedenými v časti „Ochrana životného prostredia“.
- Neskratujte. Ak sa prostredníctvom náhodného kontaktu s kovovým predmetom vytvorí spojenie medzi kladným (+) a záporným (-) pólom, batéria sa zoskratuje a pretekajúci intenzívny prúd spôsobí vytvorenie tepla, čo môže spôsobiť prasknutie alebo požiar.
- Nezohrievajte. Ak batériu zahrejete na teplotu vyššiu ako 100 °C, môžu sa poškodiť tesnenia, izolácia a iné polymérové komponenty, čo spôsobí únik elektrolytickej kvapaliny alebo vnútorný skrat, s následným vysokým zahriatím vedúcim k prasknutiu alebo vznieteniu batérie. Batérie okrem toho nezhadzujte do ohňa. Mohlo by to spôsobiť výbuch alebo intenzívne horenie.
- V extrémnych podmienkach môže dôjsť k úniku kvapaliny z batérie. Ak si na batérii všimnete uniknutú kvapalinu, postupujte nasledovne:
  - Kvapalinu opatrne poutierajte handričkou.
  - Zabráňte kontaktu s pokožkou.
  - V prípade kontaktu s kožou alebo očami sa riadte týmito pokynmi:
    - ✓ Okamžite opláchnite vodou. Zneutralizujte slabou kyselinou, napr. šťavou z citróna alebo octom.
    - ✓ V prípade kontaktu s očami, vyplachujte veľkým množstvom čistej vody minimálne 10 minút. Obráťte sa na lekára.



**Nebezpečenstvo požiaru! Kontakty odpojenej batérie neskratujte. Batériu nespálujte.**

### 7.2 *Nabíjačky*

- Nikdy nenabíjajte nedobíjateľné batérie.
- Poškodené káble okamžite vymeňte.
- Nevystavujte vode.
- Nabíjačku neotvárajte.
- Do nabíjačky nepichajte.
- Nabíjačka je určená len na použitie vo vnútri.

## 8 PRÍPRAVA

### 8.1 *Nabíjanie akumulátora (obr. 2, 3)*

- Zasuňte zástrčku nabíjačky do zásuvky.
- Kontrolná LED sa rozsvieti na zeleno.
- Pripojte akumulátor (10) k základni nabíjačky (13).
- Kontrolná LED sa rozsvieti na červeno.
- Zelená kontrolka LED indikuje, že proces nabíjania je dokončený a akumulátor je pripravený na použitie.



**8.2 Vybratie/vloženie akumulátora (obr. 4)**

**UPOZORNENIE:** Pred vykonaním akýchkoľvek úprav sa uistite, že je prístroj vypnutý.

- Náradie držte jednou rukou a akumulátor (10) druhou rukou.
- Vloženie akumulátora: zatlačte a zasuňte akumulátor do miesta na akumulátor.
- Pred začatím prevádzky sa uistite, že je akumulátor zaistený.
- Vybratie: Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátorového bloku (11) a súčasne akumulátor vytiahnite.

**8.3 Kontrola stavu akumulátora (obr. 5)**

Na prístroji sú indikátory kapacity akumulátora, môžete skontrolovať stav kapacity akumulátora, keď spotrebič používate.

- Svetlia 3 LED diódy – zelená, žltá a červená: Kapacita akumulátora je plná.
- Svetlia 2 LED diódy – žltá a červená: Kapacita akumulátora je takmer 50 %.
- Svetli 1 LED dióda – červená: Akumulátor má nízku kapacitu.

**9 MONTÁŽ****9.1 Pripevnenie/odstránenie svorky na konáre (obr. 6)**

Svorku na konáre (4) nie je možné pripevniť/odmontovať, keď je pílový list pripevnený.

**Pripevnenie držiaka rukoväte**

- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie základnej dosky (6).
- Zatlačte svorku na konáre (4) so špičkou zdvihnutou o 45° cez vodidlá na základnej doske (5), sklopte špičku a zatlačte svorku na konáre na prístroji, pričom stlačte hornú časť tlačidla na uvoľnenie základnej dosky (6).
- Uvoľnite hornú časť tlačidla na uvoľnenie základnej dosky (6)

**Odstránenie držiaka rukoväte**

- Stlačte hornú časť tlačidla na uvoľnenie základnej dosky (6) a vytiahnite svorku na konáre (4) smerom dopredu z prístroja.

**Montáž/výmena pílového listu (obr. 7)**

- Pri nasadzovaní/výmene pílového listu noste ochranné rukavice.
- Otočte rýchlopínacie skľučovadlo až na doraz v smere šípky a držte ho v tejto polohe.
- Zatlačte požadovaný pílový list do rýchlopínacieho skľučovadla až na doraz.
- Pustíte rýchlopínacie skľučovadlo, musí sa vrátiť do východiskovej polohy. Skontrolujte, či je pílový list správne zaistený.



**UPOZORNENIE!** Zuby pílového listu musia smerovať nadol!

**10 PREVÁDZKA****10.1 Zapnutie a vypnutie (obr. 8)**

- Ak chcete zariadenie spustiť, stlačte tlačidlo uzamknutia (7).
- Stlačte vypínač ON/OFF (8).
- Ak chcete zariadenie zastaviť, uvoľnite vypínač ON/OFF (8).

## 11 ZÁKLADNÝ NÁVOD NA OBSLUHU

- Úplne nabitý akumulátor zasuňte do spodnej časti rukoväte a uistite sa, že zaklapol na svoje miesto. Akumulátor musí byť pevne nasadený do rukoväte píly, aby počas prevádzky nevypadol.
- Pevne držte priamočiaru pílu oboma rukami. Umiestnite list blízko obrobku, stlačte tlačidlo uzamknutia (7) a potiahnite vypínač ON/OFF (8).
- Po uvedení píly do chodu uvoľnite zaistovacie tlačidlo. Pred zarezaním do obrobku počkajte, kým píla dosiahne plnú rýchlosť.



**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Pílu nespúšťajte, ak sa pílový list pred začatím pílenia dotýka akéhokoľvek predmetu. Pílový list v prípade potreby odťahnite od obrobku a až potom stlačte spúšť vypínača.**

- Pri príprave na rezanie položte základnú dosku (5) na povrch, ktorý chcete rezať. Vyrovnajte pílový list so smerom rezu a pomaly spúšťajte pílový list na líniu rezu, aby ste začali rezať. Nepokúšajte sa rezať špičkou listu; mohlo by dôjsť k spätnému rázu a poškodeniu listu.
- Po dokončení rezania uvoľnite vypínač ON/OFF a nástroj sa zastaví.
- Vyberte akumulátor a pílový list.
- Pílu potom vyčistite a uložte vnútri a mimo dosahu detí.

### 11.1 Všeobecné rezanie

Ak je obrobok prenosný, upnite ho. Prednú pätku píly položte na obrobok (zabezpečte, aby sa list nedotýkal obrobku) a spustíte pílu, pričom vyvíjajte tlak v smere rezu, aby bola päťka po celý čas pevne pritlačená o obrobok. Rez nesilte ani pílu nebrzdite. List neohýbajte ani neotáčajte, nechajte nástroj aj list vykonať svoju prácu.

Vo všeobecnosti sú drsnejšie listy na drevo, plasty a kompozity a jemnejšie listy sú na rezanie kovu. Cvakanie alebo vibrácie môžu indikovať, že budete potrebovať jemnejší list alebo vyššiu rýchlosť. Ak sa list prehreje alebo upcháva, môže to indikovať, že budete potrebovať drsnejší list. Keď sa listy otupia, vymeňte ich. Otupené listy vytvárajú slabé výsledky a môžu prehriať pílu.

### 11.2 Rezanie do kovu

Na tento účel sa musia použiť listy špeciálne určené na rezanie do kovu. Pri rezaní do kovu môžete ako chladivo použiť ľahký olej, ktorý zabráni prehriatiu listu, pomôže, aby list rezal rýchlejšie a pomôže predĺžiť životnosť listu.

## 12 ČISTENIE A ÚDRŽBA

### 12.1 Čistenie

- Ventilačné otvory stroja udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora.
- Plášť stroja čistite pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití.
- Ventilačné otvory udržiavajte v čistom stave bez prachu a nečistôt.
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom.



**Nepoužívajte rozpúšťadlá, napr. benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.**

**13 TECHNICKÉ ÚDAJE**

Č. modelu	POWX0398
Menovité napätie	12 V
Typ elektromotora	Uhlíkový
Materiál vinutia motora	Meď
Rýchlosť rotácie	0 – 2700 min <sup>-1</sup>
Dĺžka záberu	20 mm
Max. hĺbka rezu	80 mm
Hĺbka rezu: oceľ	10 mm
Hĺbka rezu: drevo	65 mm
Hĺbka rezu: plasty	30 mm
Rýchla výmena listu	Áno
Mäkká rukoväť	Áno
Nastaviteľná sklopná päťka	č

**14 HLUK**

Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	84 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	95 dB(A)

**POZOR!** Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

aw (Vibrácie)	9,2 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
---------------	----------------------	--------------------------

## 15 ZÁRUKA

- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefy, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespádajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivkej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradzuje si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiiek atď.).
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.
- Váš nástroj musíte nabíjať minimálne 1x mesačne, aby nástroj optimálne fungoval.

## 16 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenia vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom. Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

**17 VYHLÁSENIE O ZHODE**

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGICKO výlučne vyhlasuje, že,

výrobok:	Priamočiara píla 12 V
obchodná známka:	PowerPlus
model:	POWX0398

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc/nariadení, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných noriem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice/nariadenia (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

2011/65/EÚ  
2006/42/ES  
2014/30/EÚ

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

EN62841-1 : 2015  
EN62841-2-11 : 2016  
EN IEC 55014-1 : 2021  
EN IEC 55014-2 : 2021

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Nižšie podpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove  
Regulačné záležitosti – Compliance Manager  
05/06/2023



[WWW.VARO.COM](http://WWW.VARO.COM)  
DESIGNED AND MARKETED BY VARO  
©copyright by varo

**VARO - VIC. VAN ROMPUY nv**  
JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM